联合国 $S_{/PV.7053}$



安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

第七〇五三次会议

2013年10月30日星期三上午10时举行 纽约

主席: 梅赫迪耶夫先生.....(阿塞拜疆)

成员: 阿根廷 奥亚萨瓦尔先生

 澳大利亚.
 金女士

 中国.
 申博先生

 法国
 贝尔图先生

 危地马拉
 罗森塔尔先生

 卢森堡.
 卢卡斯女士

 摩洛哥.
 卢利什基先生

 巴基斯坦.
 马苏德汗先生

大韩民国 Lee Kyung Chul先生

俄罗斯联邦 潘金先生

卢旺达.......恩杜洪吉雷赫先生

多哥...... 姆贝乌先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国 马克•莱尔•格兰特爵士

议程项目

审议安全理事会提交大会的报告

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。







上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

审议安全理事会提交大会的报告草稿

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其提交大会的2012年8月1日至2013年7月31日期间的年度报告草稿。

报告草稿已发给安理会成员。报告草稿的导言部分是由安理会2013年7月份主席美利坚合众国代表团编写的,安理会其他成员参加了编写工作。报告正文由秘书处编写。我要感谢美利坚合众国代表团和秘书处分别作出了贡献。

我谨指出,报告草稿是根据2010年7月26日主席 说明(S/2010/507)编写的。

我现在请美国代表发言,该国代表团负责编写 本年度报告的导言部分。

德劳伦蒂斯先生(美国)(以英语发言):作为2013年7月份的安理会主席,美国负责编写了安全理事会提交大会的报告草稿的导言部分。我们很高兴地以文件方式记述安理会这一年所做的工作。

摆在安理会面前的报告草稿全面载述了安全理 事会的所有会议与活动,以及报告所述期间审议的 各种专题。在综述如此多的内容时,我们力求达成 谨慎的平衡,既保留有用数量的实质内容,同时也 使报告尽可能做到简洁而且具有可读性。

总体而言,我们希望这份报告不会被置于安理 会网站某个角落而被遗忘,而会成为一个可供有兴 趣研究安理会工作的人参考的有用工具。在起草报告过程中,我们主要借助全年中以协商一致方式商定的安理会每月评估报告。我们认为,这些报告很有价值,我们建议希望更详细了解安全理事会工作情况的人参阅这些内容翔实的报告。

虽然今年汇编报告的工作是由我国代表团负责的,但最终报告是安理会成员之间协作的结果。为了确保这份报告正确而适当地反映安理会的工作、活动和决定,在报告所述期间担任安全理事会成员的各国都仔细审阅了这份报告。在整个过程中,安理会成员都有机会审阅报告内容并达成共识。我要表示感谢安理会成员提供的协助。它们的投入与合作对于取得这个结果至关重要,不仅对于报告本身而言,而且对于报告所述的全年工作而言,都是如此。

我们还要由衷感谢秘书处在我们编写报告草稿 过程中与我们分享了丰富的机构记忆并提供了宝贵 建议。

主席(以英语发言):我的理解是,安理会准备通过其年度报告草稿。

我是否可以认为安理会通过报告草稿?

没有人反对,就这样决定。

本决定将反映在安全理事会主席的一份说明中,该说明将作为文件S/2013/635印发。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审 议。

上午10时10分散会。

2/2 13-53760 (C)